

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 15 (1939-1940)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SAISOEL & PALMINA** Speisefett mit 10% einges. Butter **fehlen in keiner Soldatenküche**

Oel- u. Fettwerke SAIS, Zürich

*Elch's* GALVANOS STEREOS  
R. PESAVENTO ZÜRICH  
TEL. 36.075 BLUNTSCHLISTEIG 1 · ECKE GRÜTLSTRASSE

**ZUSAMMENHALTEN** ist heute die große Parole, deshalb zuerst die **Inserenten** im „Schweizer Soldat“ berücksichtigen beim Einkauf Ihrer Bedarfsartikel!

**von Roll**

Werke in Gerlafingen, Klus,

Choindez, Rondez, Bern, Olten.

### Material für Zentralheizungen:

**Kluser Heizkessel:** Gußeiserne Gliederkessel in bewährter Konstruktion für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung mit Heizflächen von 0,7 bis 35 m<sup>2</sup>. Neue Serien „Pyrovas“, „Thermovas“ u. „Neovas“.

**Kluser Radiatoren** „Helios“, modern in Form und Konstruktion, mit geringem Wasserinhalt für rasche Aufheizung.

### Material für sanitäre Installationen:

Porzellan-email. Badwannen, Waschbecken, Waschtische, Waschröge usw.

### Kanalisationsartikel für Haus- und Straßen-Entwässerung:

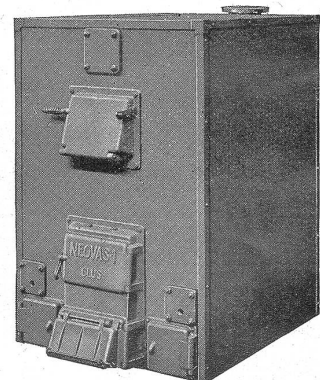
Gußeiserne und schmiedeiserne Ablaufrohre; Bodenabläufe und Sinkkasten; Roste, Rinnen usw. Schachdeckel „Elkington-von Roll“, die einzige nicht klappernde Schachtabdeckung.

### Leitungen und Armaturen für Wasser und Gas:

Gußeiserne Röhren und Formstücke, Absperrschieber für Wasserversorgungen, Absperrorgane für Druckleitungen von Wasserkraftanlagen; Reservoir-Armaturen, Kanalschieber und Stauschützen, Hydranten, Brunnen und Brunnenschalen usw.

**Baumaschinen** für Höchstleistungen, **Hebezeuge** und **Verladeanlagen**, Verkauf durch **Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich**

**Zahnstangenoberbau**, vollständige **Seilbahnen**, **Eisenbahnmaterial** usw.



**Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen.**

# Gönnernfirmen unseres Unternehmens, die wir Ihnen empfehlen

Wenn  
**Teigwaren,**  
dann  
**DALANG**

## Fischkleister

in Pulver, kaltwasserlöslich,  
zum Aufziehen von Scheiben  
und Kleben von Plätzli vor-  
züglich geeignet

Zu beziehen durch  
Scheibenlieferanten  
und Drogerien



## Dändliker & Hotz A.-G.

**Thalwil**

Leder- und Riemenfabrik

**Militärleder-  
Lieferanten**

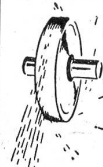
## Accumulatoren

aller Systeme für alle Verwendungs-  
zwecke von der

**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**  
Zürich-Oerlikon

## Eduard Gallusser A.-G., Berneck

Fabrikation von  
Militärzeugleder für Sattler  
Juchtenleder und Sohl-  
leder für erstklassige  
Sportschuhe



## Meules en corindon et carborundum

pour tous usages

25 ans d'expérience

**Fabr. Suisse de Meules Abrasives S. A.**  
Winterthour



Signale für Militär u.  
Marine in jeder Aus-  
führung

Groß- u. Kleinfeuer-  
werk zu Wasser und  
Land, sowie bengal.  
Beleuchtungen liefert  
in allen Preislagen

**Pyrotechnische Fabrik  
Müller,  
Kreuzlingen**

existiert seit 1840  
Telephon 694

## Zinn-Kannen Zinn-Becher Zinn-Teller

sind jederzeit beliebte Geschenke  
und Ehrenpreise

### A. Rapold

Zinngießerei u. Reparaturwerkstätte  
Schlüsselgasse 3, ZÜRICH 1

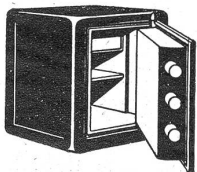
## HOTEL LOCARNO

RESTAURANT - BAR

Italienische Küche  
Freundliche Zimmer mit fließendem Wasser  
Zentralheizung

Oblt. U. Vassalli

**ZÜRICH**  
BEATENGASSE 8  
Tel. 3 40 99



Wir empfehlen unsere feuer- und diebessichern

**Kassenschränke  
Einmauerschränke  
Bücherschränke  
Stahlmöbel für Vertikalregistratur**

**Bauer A.-G., Kassenfabrik, Zürich 6**  
Nordstraße 25 - Gegründet 1862

## Schoop & Co.

Zürich 1

**für Fahnen und Flaggen  
Vorhang- u. Möbelstoffe  
Polsterartikel**

**ALBERT ISLIKER & Co., Zürich - Chemikalien**

**Helvetia St. Gallen - Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft**

**O. Caminada, Zürich** Spezialgeschäft für sämtliche Militär-  
Bedarfsartikel en gros und en détail

**Hochuli & Co. „HOCOSA“** Gestrickte Herren- und Damen-  
Unterwäsche und Pullover.

**+GF+ Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke**  
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)

**KERN & CIE. A.-G. - AARAU - SCHWEIZ**  
Schweizer Prismen-Feldstecher mit großem Gesichtsfeld

**Vereinsfahnen** Federn, Stulpen, Schärpen usw.  
Kurer, Schädler & Cie., Wilt (St.G.)

**Victoria-Apotheke Zürich** Bahnhofstraße 71  
Telephon 72.432

**J. Lüthi & Co., Burgdorf - Jlico-Schuhe**

**Tapeten Spörri Zürich** Fühlstraße 6  
Tel. 3 66 60

**P. u. O. Fischer, Säckefabrik, Romanshorn, Tel. 509**  
Sandsäcke aus Jutegewebe für den Luftschutz

**HANS KASPAR A.-G., Zürich** Speisefette  
und Oele

**Waffen - Munition, Glaser, Zürich 1,** Zimmerschießapparate  
Löwenstr. 42, Büchsenmacherei

**Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.-G., Luzern**

**Metallwarenfabrik Zug** Stanz- und  
Emaillierwerke

**RÜTI-Webstühle** Maschinenfabrik Rüti, vorm. Caspar Honegger  
Rüti (Zch.) **Leistungsfähige Gießerei**

**Baumann, Koelliker, Zürich,** alles  
Elektrische

**Ruff-Konserven** sind von hervorragender Güte

**Dr. A. Landolt A.-G., Laoko und Farbwaren,  
Zofingen.**

*Das* **ZIEGELDACH** *schützt dein Haus*



## Ovomaltine- Tatsachen- bericht Nr. 51

# Der 100 km-Marsch der Infanterie-Offiziersschule I/39

Am 5./6. Mai führte die Infanterie-Offiziersschule I/39 einen 100 km-Patrouillenmarsch durch, in stark wechselndem Gelände. Jede Patrouille bestand aus 5—8 Mann. Gewehr und Brotsack mußte mitgetragen werden. Wenn man sich einen Begriff machen will, was 100 km bedeuten, so stelle man sich vor, daß die Strecke Bern—Basel, der Straße nach gemessen, 101 km mißt. Dazu mußten die Patrouillen am Ziel eine Schießübung absolvieren. Die schnellste Patrouille hat ihre Aufgabe in 19 Std. 32 Min. erfüllt.

Elf von den zwölf Patrouillen haben sich während des ganzen Marsches hauptsächlich mit Militär-Ovomaltine ernährt, drei sogar ausschließlich.

Im offiziellen Bericht der Siegerpatrouille z. B. heißt es:

„Zum 100 km-Marsch rückten wir aus mit prall gefülltem Brotsack und etwas Ovomaltine, die wir als Zusatzverpflegung einzunehmen gedachten. Wir kehrten 20 Std. später zurück mit gleich gefüllten Brotsäcken, vermindert um die wenige Ovomaltine. Dies zeigt, daß wir, entgegen unserer ursprünglichen Absicht, uns fast ausschließlich mit Ovomaltine ernährten. Dies, weil wir bald einsahen, daß bei solch überaus großen Anstrengungen die leicht verdauliche Ovomaltine das denkbar beste Nahrungsmittel ist. Ihr verdanken wir wohl zu einem schönen Teil unsere körperliche Frische, mit der wir das Ziel erreichten.“

Kurze Stichworte aus den Rapporten der einzelnen Gruppen:

„Ovomaltine militaire procure l'énergie sans alourdir l'estomac.“

„facile à préparer, facile à prendre et facile à digérer . . .“

„merklich leistungsfähiger als bei anderer Nahrung . . .“

„bringt unserem Körper Substanzen zu, die zu größeren körperlichen Anstrengungen nötig sind.“

„grâce à cette boisson, nous n'avons souffert ni de la soif, ni de la faim . . .“

„stimule, fortifie et rafraîchit parfaitement. Ce fut notre grand soutien pendant les derniers et pénibles 30 km . . .“

Wir leben in einer Zeit, wo der kultivierteste Mensch von einem Tag zum andern unter die Botmäßigkeit des körperlich Tüchtigeren geraten kann. Wehrhaftigkeit beruht auf der körperlichen Tüchtigkeit des Einzelnen. Durch Intensivnahrung, wie Ovomaltine, kann diese Tüchtigkeit gehoben werden.

Ovomaltine ist in Büchsen zu Fr. 2.— und 3.60 überall erhältlich.

**Dr. A. Wander A.-G., Bern**